

Bruksela, 28 października 2026 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2026/0333 (NLE)

14945/26
ADD 1

AELE 93
FL 52
ISL 61
N 93
MI 1065
ENER 696

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	28 października 2026 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2026) 584 annex
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do wniosku dotyczącego DECYZJI RADY w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu EOG odnośnie do zmiany załącznika XXI (Statystyka) do Porozumienia EOG (statystyki energii)



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 28.10.2026 r.
COM(2026) 584 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

wniosku dotyczącego

DECYZJI RADY

**w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach
Wspólnego Komitetu EOG odnośnie do zmiany załącznika XXI (Statystyka) do
Porozumienia EOG**

(statystyki energii)

ZAŁĄCZNIK

PROJEKT DECYZJI WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

nr [...]

z dnia [...] r.

zmieniającej załącznik XXI (Statystyka) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) 2019/2146 z dnia 26 listopada 2019 r. zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1099/2008 w sprawie statystyki energii w odniesieniu do wykonania aktualizacji na potrzeby rocznej, miesięcznej i krótkoterminowej miesięcznej statystyki energii¹.
- (2) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) 2022/132 z dnia 28 stycznia 2022 r. zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1099/2008 w sprawie statystyki energii w odniesieniu do wykonania aktualizacji na potrzeby rocznej, miesięcznej i krótkoterminowej miesięcznej statystyki energii².
- (3) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) 2024/264 z dnia 17 stycznia 2024 r. zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1099/2008 w sprawie statystyki energii w odniesieniu do wykonania aktualizacji na potrzeby rocznej, miesięcznej i krótkoterminowej miesięcznej statystyki energii³.
- (4) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2017/2169 z dnia 21 listopada 2017 r. w sprawie formatu i zasad przekazywania europejskiej statystyki dotyczącej cen gazu ziemnego i energii elektrycznej na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1952⁴.
- (5) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik XXI do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załączniku XXI do Porozumienia EOG wprowadza się następujące zmiany:

1. w pkt 26a (rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1099/2008) wprowadza się następujące zmiany:

¹ Dz.U. L 325 z 16.12.2019, s. 43.

² Dz.U. L 20 z 31.1.2022, s. 208.

³ Dz.U. L, 2024/264, 18.1.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/264/oj>.

⁴ Dz.U. L 306 z 22.11.2017, s. 9.

- i. punkt ten otrzymuje oznaczenie 26c;
 - ii. tekst dostosowania odczytuje się, jak następuje:
 - „a) Liechtenstein jest zwolniony z obowiązku przekazywania danych wymaganych tym rozporządzeniem, z wyjątkiem danych dotyczących przywozu i wywozu wszystkich nośników energii oraz produkcji energii elektrycznej na potrzeby rocznej statystyki energii (załącznik B);
 - b) Islandia jest zwolniona z obowiązku przekazywania danych zagregowanych określonych w załączniku B »Roczna statystyka energii«, dotyczących zużycia energii w szczegółowym podziale według rodzaju zużycia końcowego (ogrzewanie pomieszczeń, chłodzenie pomieszczeń, ogrzewanie wody, przygotowywanie posiłków, oświetlenie i urządzenia elektryczne, inne wykorzystanie końcowe) w sektorze gospodarstw domowych, jak określono w sekcji 2.3 (Specyfikacja zużycia końcowego energii) załącznika A »Wyjaśnienia dotyczące terminologii«. Niniejsze zwolnienie podlega przeglądowi przez Wspólny Komitet EOG, ilekroć dane przedstawione przez Islandię wykazują, że roczne zużycie energii końcowej w sektorze gospodarstw domowych wynosi co najmniej 25 000 terađżuli;
 - c) Islandia jest zwolniona z obowiązku przekazywania danych wymaganych sekcją 2 »Gaz ziemny« załącznika B »Roczna statystyka energii«. Niniejsze zwolnienie podlega przeglądowi przez Wspólny Komitet EOG, gdy tylko pojawią się przesłanki świadczące o tym, że na terytorium Islandii znajdują się magazyny gazu ziemnego w postaci gazowej lub ciekłej lub że roczne zużycie gazu ziemnego wynosi co najmniej 2 500 terađżuli;
 - d) Islandia i Norwegia są zwolnione z obowiązku przekazywania danych wymaganych sekcją 6 »Roczne statystyki dotyczące energii jądrowej« załącznika B »Roczna statystyka energii«, o ile na ich terytorium nie znajdują się żadne obiekty jądrowe ani elektrownie jądrowe;
 - e) Islandia jest zwolniona z obowiązku przekazywania danych wymaganych sekcją 1 »Paliwa stałe« i sekcją 4 »Gaz ziemny« załącznika C »Miesięczne statystyki energii«. Zwolnienie dotyczące gazu ziemnego podlega przeglądowi przez Wspólny Komitet EOG, gdy tylko pojawią się przesłanki świadczące o tym, że na terytorium Islandii znajdują się magazyny gazu ziemnego w postaci gazowej lub ciekłej lub że roczne zużycie gazu ziemnego wynosi co najmniej 2 500 terađżuli;
 - f) Islandia jest zwolniona z obowiązku przekazywania danych wymaganych załącznikiem D »Krótkoterminowe miesięczne dane statystyczne«, o ile na jej terytorium nie znajdują się żadne rafinerie ropy naftowej.”;
2. w pkt 26c (rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1099/2008) dodaje się tiret w brzmieniu:
- „- **32019 R 2146**: rozporządzeniem Komisji (UE) 2019/2146 z dnia 26 listopada 2019 r. (Dz.U. L 325 z 16.12.2019, s. 43),
 - **32022 R 0132**: rozporządzeniem Komisji (UE) 2022/132 z dnia 28 stycznia 2022 r. (Dz.U. L 20 z 31.1.2022, s. 208),

- **32024 R 0264**: rozporządzeniem Komisji (UE) 2024/264 z dnia 17 stycznia 2024 r. (Dz.U. L, 2024/264, 18.1.2024).”;
3. po pkt 26 (dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/92/WE) dodaje się punkt w brzmieniu:
- „26a. **32017 R 2169**: rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2017/2169 z dnia 21 listopada 2017 r. w sprawie formatu i zasad przekazywania europejskiej statystyki dotyczącej cen gazu ziemnego i energii elektrycznej na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/1952 (Dz.U. L 306 z 22.11.2017, s. 9).”.

Artykuł 2

Teksty rozporządzeń (UE) 2019/2146, (UE) 2022/132, (UE) 2024/0264 i rozporządzenia wykonawczego (UE) 2017/2169 w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem [...] r. pod warunkiem dokonania wszystkich notyfikacji przewidzianych w art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG*.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

[...]

Sekretarze

Wspólnego Komitetu EOG

[...]

* [Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.] [Wskazano wymogi konstytucyjne].